

الحمد لله،

الجمهورية التونسية



مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد : 310548

تاریخ القرار: 12 مارس 2012

قرار تعقیبی

باسم الشعب التونسي،

أصدرت الدائرة التعقیبیة الثالثة القرار الآتي بين:

المعقبة : شركة أوراسكوم تليكوم تونس في شخص ممثلها القانوني، محاميها الأستاذ م. الس. ، الكائن مكتبه بنهج ، عدد ، البلفيدير، تونس،

من جهة،

والمعقب ضدّها : الإدارة العامة للأداءات في شخص ممثلها القانوني، مقرّها بشارع الهدّادي شاكر عدد ، تونس،

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب التعقیب المقدم من الأستاذ م. الس. بتاريخ 24 جويلية 2009 نيابة عن المعقبة المذكورة أعلاه والمرسم بكتابة المحكمة تحت عدد 310548 طعنا في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بتونس بتاريخ 15 أكتوبر 2008 في القضية عدد 68956/63447 القاضي: "بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به وتحطيم المستأنفة شركة أوراسكوم تليكوم تونس بالمال المؤمن وحمل المصارييف القانونية عليها".

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أنّ المعقبة خضعت إلى مراجعة جبائية معقّبة شملت معلوم الطابع الجبائي المستوجب بعنوان الفترة الممتدة من 1 فيفري 2006 إلى 31 ماي 2006 وقد نتج عن تلك المراجعة صدور قرار في التوظيف الإجباري في شأنها بتاريخ 1 نوفمبر 2006 تحت عدد 2006/120 يقضي بمحالبتها بدفع مبلغ جملي لفائدة الخزينة العامة للبلاد التونسية قدره 40.141.200,000 د. بعنوان أصل المعلوم غير المدفوع والخطايا، وقد

اعتبرضت المعقّبة على هذا القرار أمام المحكمة الابتدائية بتونس والتي أصدرت بجلستها المنعقدة بتاريخ 3 ماي 2007 حكما تحت عدد 2414 يقضي: "بقبول الاعتراف شكلا وفي الأصل بإقرار قرار التوظيف الإجباري عدد 2006/120 الصادر بتاريخ 1 نوفمبر 2006 مع تعديل نصّه وذلك بالخطّ من المبالغ المطالب بها إلى ما قدره 4.273.879،875 د لقاء أصل الأداء والخطايا". وتبعاً لذلك استأنفت كل من المطالبة بالأداء وإدارة الجباية هذا الحكم أمام محكمة الاستئناف بتونس التي تعهدت بالقضية وأصدرت في شأنها حكمها المبين منطوقه بالطالع وهو الحكم موضوع مطلب التعقيب الماثل.

وبعد الإطّلاع على المذكورة المقدّمة من نائب المعقّبة في شرح أسباب الطعن والواردة على المحكمة بتاريخ 18 سبتمبر 2009 والمتضمنة طلب قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلاً ونقض الحكم المطعون فيه، استناداً إلى ما يلي:

1- خرق أحكام الفصلين 45 و46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 المؤرخ

في 19 ديسمبر 2005 المتعلق بقانون المالية لسنة 2006، بمقولة أنه وعلى خلاف ما قضت به محكمة الحكم المنتقد من أنه لا يمكن للمعقّبة بما تبتدعه من طرق تسويقية التفصي من الواجبات الجبائية المفروضة عليها بموجب التوانين الجاري بها العمل، فهي لم تتفصّل من أي مسؤولية قانونية بل تولت في المقابل خلاص جميع معاليم الطابع الجبائي المستوجبة عن عمليات الشحن الواقعة من طرفها دون استثناء، كما أنّ عدم إخضاع عمليات الشحن الأخرى والواقعة من قبل الموزّعين للعلوم المذكور له مبرّاته وهو يستند إلى الفصل 46 الذي لا يشمل سوى الموزّعين الذين لهم صفة مشغل اتصالات ولا يمكن مواجهة المعقّبة بالأعمال الصادرة عن الغير، فضلاً عن أنّ غلط التسويق بالتمويل الإلكتروني لم تبتدعه المعقّبة وإنما له وجود مادي وقانوني ثابت طالما تعرّض القانون المشار إليه إلى عمليات التمويل الإلكتروني وأنّها أخضعها إلى معلوم الطابع الجبائي متى كانت عمليات البيع منجزة من قبل مؤسسة لها صفة المشغل لشبكة اتصالات، كما أن الحكم المنتقد لم يبين وجه المخالفة المنسوبة للمعقّبة حتى يتم توظيف معلوم إضافي عليها خاصة وأنّ الإدارة ذاتها أقرّت بموجب مكتوبها المؤرخ في 26 جانفي 2006 تحت عدد 85 بحسن تطبيقها لأحكام الفصلين 45 و46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 المؤرخ في 19 ديسمبر 2005، فضلاً عن أنّ تبني المشرع لنظام قانوني جديد لمعلوم الطابع الجبائي بموجب قانون المالية لسنة 2007 يؤكّد سلامته موقف المعقّبة وانعدام كل خرق من جانبها للنص التشريعي النافذ زمان انطلاق إجراءات المراجعة الجبائية.

2- خرق الأحكام القانونية المنظمة للبيع، بمقولة أن عمليات بيع لبطاقات شحن اهانت الجوال إلى موزع المعقبة خضعت إلى معلوم الطابع الجبائي باعتبارها عملية بيع واحدة وانتقلت وبالتالي ملكية كاملة الشحن إلى الموزع أو البائع، بما يجعل مطالبة الإدارة بدفع ذلك المعلوم على عمليات بيع ليست المتوجبة طرفا فيها يشكل خرقا صريحا لأحكام الفصول 583 و 585 من مجلة الالتزامات والعقود وللفصلين 45 و 46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 المؤرخ في 19 ديسمبر 2006 والمتعلق بإصدار قانون المالية لسنة 2006، ضرورة أن محكمة البداية قد أقرت صراحة بأن حدث إنشاء معلوم الطابع الجبائي هو تاريخ البيع أي بداية من تاريخ إحالة البيع من قبل المعقبة إلى موزعيها ، ومن البديهي أن للبيع أثرا ناقلاً للملكية ولجميع الحقوق والالتزامات الموظفة عليه بما يكون معه البائع مطالبًا بأداء المغaram والأداءات الموظفة عن المدة السابقة لتاريخ البيع لا غير وهو في حل مما سينشأ من أداءات ومعارم لاحقة لتمام البيع .

3- خرق مبدأ الشرعية، بمقولة أن محكمة الحكم المستقد حملت المحتجة مسؤولية توظيف واستخلاص وخلاص المعلوم موضوع التداعي، والحال أنها لم تتخلى عن هذا الواجب وتولى توظيف واستخلاص المعلوم المستوجب على جميع عمليات الشحن التي قامت بها سواء لفائدة حرفائها أو لفائدة الموزعين المعتمدين ، وعليه فإن مؤاخذة المعقبة عن عدم إحداث آلية تمكّنها من جمع ذلك المعلوم من لدن الموزعين المعتمدين لديها فيه تحريف للفصل 46 من القانون سالف الذكر الذي أوجب توظيف معلوم الطابع الجبائي عند البيع من قبل المؤسسات التي لها صفة مشغل شبكة اتصالات ، وهو يشكل كذلك خرقا صارخا لمبدأ الشرعية ضرورة أن المادة الجبائية تخضع لمبدأ التفسير الضيق للنص القانوني ويحجز فيها إعمال قاعدة التأويل على أساس الاستثناء أو القياس أو الملازمة تطبيقا لمبدأ الشرعية الجبائية القائل بأنه "لا أداء بدون نص".

4- ضعف التعليل، بمقولة أن التعليل الذي انتهجه المحكمة جاء متحافيا مع النتيجة التي انتهى إليها ، إذ أقرت المحكمة بصفة واضحة وثابتة أن عمليات التمويل هي عمليات بيع ، وطالما أن للبيع أثر ناقل للملكية فإنه لا يمكن تحميم المعقبة لأداء مستوجب على عملية بيع ليست هي طرفا فيها.

وبعد الإطلاع على تقرير المعقب ضدّها في الرد على مستندات التعقيب بتاريخ 29 مارس 2010 والمتضمن طلب رفض التعقيب أصلا، استنادا إلى ما يلي :

1) بخصوص المطعن المتعلق بخرق أحكام الفصلين 45 و 46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 المؤرخ في 19 ديسمبر 2005 المتعلق بقانون المالية لسنة 2006 : يتبيّن من الفصول 117 و 119 و 124 من مجلة معاليم التسجيل والطابع الجبائي أن المؤسسة التي لها صفة

مشغل شبكة اتصالات هي المسؤولة عن توظيف معلوم الطابع الجبائي واستخلاصه والتصريح به ودفعه سواء وظف المعلوم المذكور على بطاقات أو عمليات تمويل الهاتف مباشرة من قبل نقاط بيع تلك المؤسسة أو بواسطة موزع متعاقد معه ، فعملية الشحن تتم في كل الأحوال عن طريق مشغل شبكة الاتصالات ، كما أن الشركة المعقبة تعتبر، باعتبارها التزمت بمقتضى لزمه بتوفير نقاط اتصال مفتوحة بصفة منتظمة وتنمية الخدمات الأساسية للاتصالات، مسؤولة من الناحية الجبائية على توظيف واستخلاص معلوم الطابع الجبائي على بطاقات وعمليات تمويل الهاتف ، وقد أصاب قضاة الأصل عندما اعتبروا أن تطور تقنية تمويل الهاتف لم تؤثر على طريقة استخلاص معلوم الطابع الجبائي وأن الشركة المعنية بصفتها المؤسسة التي لها صفة مشغل شبكة الاتصالات تبقى في كل الأحوال المسؤولة عن استخلاص المعلوم المذكور والتصريح به ودفعه .

2) بخصوص المطعنين المتعلّقين بخرق الأحكام القانونية المنظمة للبيع ولبدأ الشرعية :
 يليو بالإطلاع على مستندات التعقيب أن نائب المعقبة وقع في خلط بين معلومين ، معلوم الطابع الجبائي الموظف على الفواتير بمقدار 300 مليم عن كل فاتورة والمنصوص عليه بالعدد 6 ومعلوم الطابع الجبائي الموظف على بطاقات وعمليات تمويل الهاتف بمقدار 300 مليم والمنصوص عليه بالعدد 8 . كما يتأكد أن الشركة استخلصت معلوم الطابع الجبائي المتعلق بالفواتير دون المعلوم الموظف على عمليات تمويل وشحن الهواتف ، وأنه خلافا للتكييف المتمسك به فإن العملية التي قامت بها المعقبة وموزّعها ليست عملية بيع والموزع ليس بالمشترى ، وهي عملية قد تكون أقرب إلى الوكالة التجارية على معنى الفصل 626 من المجلة التجارية . كما أن الموزع يتدخل ك وسيط في عملية تمويل الهاتف التي تتم في كل الأحوال من قبل شركة أوراسكوم تلكوم تونس التي تسهر على تأمينها ، فالرصيد المشحون لا يباع إلى الموزع ليعد بيعه وإنما البيع يتم بين الشركة والحريف وبقطع النظر عن التجاء الحريف لنقاط البيع التابعة لها أو لأحد موزّعيها . وبالتالي وخلافا لما تمسك به نائب المعقبة، فإن محكمة القرار المتقد تكون قد طبّقت القانون على الحالة التي عرضت على انظارها بالكيفية التي كان من المفروض أن يطبق بها وأن الاستئناس بما هو معمول به في بطاقات تمويل الهاتف الجسمة ببطاقات من محض اجتهاد حاكم الأصل ، أما من جهة التعليل فقد كان الحكم المطعون فيه معللا تعليلاً كافياً ومستساغاً ذلك أن المحكمة تناولت بالتفصيل والتحليل مسؤولية الشركة في استخلاص معلوم الطابع الجبائي عند بيع بطاقات وعمليات تمويل الهاتف . وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفه بالملف .

بعد الإطلاع على القانون عدد 40 المؤرخ في 1 جوان 1972 المتعلق بالمحكمة الإدارية وعلى جميع النصوص المقحة والمتّمة له وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ

في 3 جانفي 2011.

وعلى مجلة معايير التسجيل والطابع الجبائي.

وعلى مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية بجلسة المراقبة المعينة ليوم 6 فيفري 2012، وبما تلا المستشار المقرر السيد : إل ملخصا من تقريره الكافي، ولم يحضر الأستاذ : م. نائب الشركة المغربية ، ولم يحضر ممثل الإدارة العامة للأداءات، وإثر ذلك قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالقرار بجلسة يوم 12 مارس 2012.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي:

من حيث الشكل:

حيث قدّم مطلب التعقيب في الآجال القانونية ومن لجه الصفة والمصلحة وكان مراعيا للصيغة الشكلية الجوهرية ، الأمر الذي يتوجه معه قبوله من هذه الناحية.

من حيث الأصل:

عن المطاعن الثلاثة المتعلقة بخرق أحكام الفصلين 45 و 46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 المؤرخ في 19 ديسمبر 2005 المتعلق بقانون المالية لسنة 2006 وبخرق الأحكام

المنظمة للبيع وبخرق مبدأ الشرعية لاتحادها في الموضوع ولوحدة القول فيها:

حيث تعيب الشركة المغربية على محكمة الحكم المتقد قضائيا بأنه لا يمكن للمؤسسة المغربية بما تتبعه من طرق تسويقية التفصي من الواجبات الجبائية المفروضة عليها بموجب القوانين الجاري بها العمل، ضرورة أنها لم تنفصل من أي مسؤولية قانونية بل تولت في المقابل خلاص جميع معايير الطابع الجبائي المستوجبة عن عمليات الشحن الواقعه من طرفها دون استثناء، كما أن عدم إخضاع عمليات الشحن الأخرى والواقعة من قبل الموزعين للمعلوم المذكور له مبرراته وهو يستند إلى الفصل 46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 الذي لا يشمل سوى الموزعين الذين لهم صفة مشغل اتصالات ، فضلا عن أن نمط التسويق بالتمويل الإلكتروني لم تتبعد عنه المغربية وإنما له وجود مادي وقانوني ، كما يعبّر على الحكم المتقد أنه لم يبيّن وجه المخالفه المنسوبة للمغربية حتى يتم توظيف معلوم إضافي عليها خاصة وأن الإداره ذاتها أقرت بموجب مكتوبها المؤرخ في 26 جانفي 2006 تحت عدد 85 بحسن تطبيقها لأحكام الفصلين 45 و 46 من القانون عدد 106 لسنة

2005 المؤرخ في 19 ديسمبر 2005 ، فضلاً عن أن تبني المشرع لنظام قانوني جديد لعلوم الطابع الجبائي بموجب قانون المالية لسنة 2007 يؤكد سلامة موقف المعقبة وانعدام كل خرق من جانبها للنص التشريعي النافذ زمن انطلاق إجراءات المراجعة الجبائية. كما أن عمليات بيع بطاقات شحن الهاتف الجوال إلى الموزعين خضعت إلى معلوم الطابع الجبائي باعتبارها عملية بيع واحدة وانتقلت وبالتالي ملكية كامل كمية الشحن إلى الموزع أو البائع بما يجعل مطالبة الإدارة بدفع ذلك المعلوم على عمليات بيع لم تكن المعقبة طرفا فيها يشكل حرقا صريحا لأحكام الفصلين 583 و 585 من مجلة الالتزامات والعقود وللفصلين 45 و 46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 المؤرخ في 19 ديسمبر 2006 والمتصل بإصدار قانون المالية لسنة 2006 ضرورة أن محكمة البداية أقررت صراحة بأن حدث إنشاء معلوم الطابع الجبائي هو تاريخ البيع ، ومن البدئي أن للبيع اثرا ناقلا للملكية ولجميع الحقوق والالتزامات الموظفة عليه بما يكون معه البائع مطالبا بأداء المغارم والأذاءات الموظفة عن المدة السابقة لتاريخ البيع لا غير وهو في حل مما سينشأ من أذاءات ومعارم لاحقة ل تمام البيع. كما أن محكمة الحكم المتقد حملت المعقبة مسؤولية توظيف واستخلاص ودفع المعلوم موضوع التداعي، والحال أنها تولت توظيف واستخلاص المعلوم المستوجب على جميع عمليات الشحن التي قامت بها سواء لفائدة حرفائها أو لفائدة الموزعين المعتمدين ، وعليه فإن مؤاخذتها عن عدم إحداث آلية تمكنها من جمع ذلك المعلوم من لدن الموزعين المعتمدين لديها فيه تحريف للفصل 46 من القانون سالف الذكر ، وهو يشكل كذلك حرقا صارخا لمبدأ الشرعية ضرورة أن المادة الجبائية تخضع لمبدأ التفسير الضيق للنص القانوني ويحجز فيها إعمال قاعدة التأويل على أساس الاستنناس أو القياس أو الملازمة تطبيقا لمبدأ الشرعية الجبائية القائل بأنه "لا أداء بدون نص".

وحيث ينص الفصل 119 من مجلة معايير التسجيل والطابع الجبائي مثلما تم تنقيحه بالفصل 46 من القانون عدد 106 لسنة 2005 المؤرخ في 19 ديسمبر 2005 المتصل بقانون المالية لسنة 2006: "مع مراعاة الأحكام الخاصة الواردة بهذه المجلة يستخلص معلوم الطابع الجبائي تحت مسؤولية المطالبين بالمعلوم أو السلطة المكلفة بتسلیم الوثائق الإدارية، وذلك في الآجال التالية :

.....

6- عند البيع من قبل المؤسسات التي لها صفة مشغل شبكة اتصالات بالنسبة إلى بطاقات وعمليات تمويل الهاتف.

وحيث أنّ المعقبة في قضية الحال تعتبر مشغّلة لشبكة الاتصالات على معنى الفصل 119 آنف الذكر ذلك أنّ عمليات الشحن والتمويل الإلكتروني للهواتف تتم عبر الموزعين المعتمدين لديها لفائدة المستهلك من حلال شبكة الاتصالات التي تستغلها باعتبارها إحدى المؤسسات المستفيدة بلزمـة بمقتضـى اتفـاقـية مـيرـمة بـيـنـهـا وـبـيـنـ الدـولـةـ التـونـسـيـةـ تـعـلـقـ بـإـقـامـةـ وـتـشـغـيلـ الشـبـكـاتـ العـوـمـيـةـ لـلـاتـصـالـاتـ.

وحيث أنّ المعقبة تعتبر والحالة تلك الجهة المحمول عليها واجب استخلاص معلوم الطابع الجبائي المستوجب بعنوان تلك العمليات، خاصة وأنّ قيام جهة واحدة بتوظيف واستخلاص وخلاص ذلك المعلوم لدى خزينة الدولة يبدو منطقياً وعملياً ولا يجوز تحويل تلك المسؤولية لجهات أخرى كالموزعين التابعين لها والمتشرين في كامل أنحاء البلاد.

وحيث فضلاً عن ذلك وعلى نحو ما أشارت إليه محكمة الحكم المتقد ، فإنّ الشركة المعقبة تملك التقنيات الكافية لتشغيل شبكة الاتصالات بما يمكنها من جمع المعطيات حول عدد عمليات التمويل ومصدرها ورصيد كل مزوّد وكل حريف بكل دقة.

وحيث أنّ تمسك نائب الشركة المعقبة بأنّ عملية بيع البطاقات إلى الموزعين هي عملية بيع تعفيها من تحمل المسؤولية ، باعتبارها لم تكن طرفاً فيها ، يعدّ في غير طريقة في ظل وجود قانون ينصّ على أنّ استخلاص معلوم الطابع الجبائي يكون تحت مسؤولية المطالبين بالمعلوم أو السلطة المكلفة بتسلیم الوثائق الإدارية.

وحيث تبعاً لما تقدم ، فإنّ قضاء محكمة الحكم المتقد بأنّ الشركة المعقبة مسؤولة عن استخلاص معلوم الطابع الجبائي الموظف على بطاقات الشحن يكون في طريقه واقعاً وقانوناً ، الأمر الذي يتوجه معه رفض هذه المطاعن.

عن المطعن الرابع المتعلق بضعف التعليل :

حيث تمسّك محامي المعقبة بأنّ ما انتهجهـتـ المحـكـمةـ جاءـ مـتـجـاـفـياـ معـ النـتـيـجـةـ الـتـيـ اـنـتـهـيـ إـلـيـهـاـ حـكـمـهـاـ المـطـعـونـ فـيـهـ ،ـ إـذـ أـنـهـاـ أـقـرـتـ بـصـفـةـ وـاضـحـةـ وـثـابـتـةـ أـنـ عـمـلـيـاتـ التـموـيلـ هـيـ عـمـلـيـاتـ بـيعـ ،ـ

وعليه وطالما أنَّ للبيع أثراً ناقلاً للملكية فإنه لا يمكن تحميم المعقبة الأداء عن عملية بيع لم تكن طرفاً فيها.

وحيث يتبيَّن بالرجوع إلى الحكم المنتقد أنَّ المحكمة المصدرة له بيَّنت بإسهاب الأسباب القانونية والواقعية المبررة لتحميل الشركة المعقبة مسؤولية استخلاص معلوم الطابع الجبائي عند الشحن والتمويل الإلكتروني للهواتف ، الأمر الذي يكون معه الحكم المنتقد معللاً تعليلاً كافياً ومستساغاً مما يتَّجه معه رفض هذا المطعن كرفض التعقيب الماثل.

ولهذه الأسباب،

قررت المحكمة:

أولاً: قبول التعقيب شكلاً ورفضه أصلاً.

ثانياً: حمل المصاريف القانونية على المعقبة.

وصدر هذا القرار عن الدائرة التعقيبية الثالثة برئاسة السيد أ. ص. وعضوية المستشارين السيد ط. الح. ، السيد ر. الر.

وتلي علينا بجلسة يوم 12 مارس 2012 بحضور كاتبة الجلسة السيدة و. الـ

المستشار المقرر

لـ :

الكاتب العام للمحكمة الابتدائية
الدكتور: محمد بن عيسى

الرئيس
أ. ج. ح.